



Do redakcji “Pamiętnika Literackiego”

Konkluzja konstruktywna dla mnie samego: obowiązkowa konsultacja u kolegów biegłych w łacinie czy innych językach obcych, których nie znam na poziomie profesjonalnym (już to robię).

Wniosek dla wydawców: obowiązkowa kompetentna redakcja językowa tekstów. Nie może cały ciężar spoczywać na autorze.

I jeszcze drobnostka: szukając biegłych latynistów należy unikać „profesorów filologii klasycznej młodszego pokolenia”, gdyż i oni – ku zgrozie Autorki – popełniają błędy.

Mam poczucie klęski spowodowane tym, że nie zdołałem przekonać Autorki do przeczytania mojej książki, że nie zechciała w niej niczego znaleźć prócz błędów. Gdyby nie to, że znam inne reakcje, byłbym bardzo zniechęcony.

Andrzej Dąbrówka

SPROSTOWANIE

Proszę o sprostowanie błędu w moim tekście o Pawle Hertzcu („Pamiętnik Literacki” 2003, z. 1): w latach siedemdziesiątych ukazało się siódme, a nie – drugie wydanie *Portretu Słowackiego*. Dodam, że w materiale, jaki przekazałem Redakcji, błędu tego nie było.

Michał Głowiński

DO REDAKCJI „PAMIĘTNIKA LITERACKIEGO”

Autorzy słownika biobibliograficznego *Pisarze i badacze literatury w Zagłębiu Dąbrowskim* (t. 1–2, Sosnowiec 2002, pod red. P. Majerskiego), Paweł Majerski, Elżbieta Oleksiak i Małgorzata Toczowska, przepraszają zespół autorski słowników biobibliograficznych, przygotowanych w Instytucie Badań Literackich PAN: *Współcześni polscy pisarze i badacze literatury* (t. 1–8, Warszawa, WSiP, 1994–2002, pod red. J. Czachowskiej i A. Szałagan) oraz *Słownik współczesnych pisarzy polskich* (seria II, t. 1–3, Warszawa, PWN, 1977–1980, pod red. J. Czachowskiej) za wykorzystanie przy opracowywaniu biogramów do tej publikacji (*Pisarze i badacze literatury w Zagłębiu Dąbrowskim*) bez zgody Auterek 22 biogramów z wymienionych słowników IBL PAN: *Broniewski Władysław, Jastrzębiec-Kozłowski Czesław, Kaden-Bandrowski Juliusz, Klimas-Błahutowa Maria, Kłak Tadeusz, Koniusz Janusz, Kowalska Anka, Kruczkowski Leon, Kucharski Jan Edward, Kulka Jan, Łączkowski Zdzisław, Malicki Jan, Niemyska-Rączaszkowa Czesława, Opacki Ireneusz, Pierzchała Jan, Piwowar Lech, Ponitycki Józef, Przeździecki Jerzy, Samsel Roman, Snopkiewicz Halina, Udalska Eleonora, Warneńska Monika*.

Hasła te opracowane zostały przez następujące osoby: Katarzynę Batorę, Beatę Dorosz, Ewę Głębicką, Jadwigę Kaczyńską, Marię Kotowską-Kachel, Feliksę Lichodziejewską, Barbarę Marzęcką, Alicję Szałagan, Barbarę Tyszkiewicz i Joannę Zawadzką.